

新冠疫苗第四次接种将于6月开始

(本文基于截止5月20日的信息)

咨询电话:新冠疫苗接种中心
接种电话中心 ☎042-313-7003 (周六・周日
及节假日上午9点~下午5点)

18岁至59岁有基础患者…需办理申请接种券!

●对象者:第三次接种结束后经过了5个月以上,18岁至59岁的有基础患者

●接种前流程 (从申请发行至收到接种券大约需要两周时间)

1. 接种券(接种券一体型予診票)的发行申请

请按以下3种方法中的任何一种进行申请。

- ① 网络 专用网站 URL <https://logoform.jp/form/4N4o/94961>
- ② 电话 新冠病毒疫苗接种电话中心(也可咨询)
☎042-313-7003(周六・周日及节假日在内上午9点~下午5点)
- ③ 邮寄 市官方网站下载发行申请书(発行申請書)及所需资料邮寄至以下地址
〒206-8666 関戸 6-12-1 健康推進課新型コロナワクチン担当
(请在封面写明「4回目接種券発行申請書在中」字样)



2. 预约 收到接种券后,请按以下3种方法中的任何一种进行预约。

- ①网络预约 多摩市新冠疫苗预约网站 URL <https://covid19.city.tama.lg.jp/#/>
- ②电话预约 新冠病毒疫苗接种电话中心(也可咨询)
☎042-313-7003(周六・周日及节假日上午9点~下午5点)
- ③AI电话 AI自动应答电话中心
☎050-3198-9181(24小时应答)



3. 接种 无论接种的第一剂至第三剂为何种疫苗,本次皆使用辉瑞或武田/Moderna(莫得纳)公司的疫苗。

60岁以上者… 时间・会场・所使用疫苗由市里事先指定, 邮寄接种券!

●对象者:第三次接种结束后经过了5个月以上的60岁以上者

※在其他地区或海外完成了第三次接种后入住多摩市的,由于多摩市无法确认该人以往的接种记录,需要办理申请接种券。

申请方法:请阅览上记 **18岁~59岁有基础患者…** 中的「1 接种券(接种券一体型予診票)的发行申请」。

●第4次接种券发送日程

第三次接种完成日	接种券送达日	接种日(变更可)
令和4年 1月22日~31日	6月10日(周五)左右	6月22日(周三)~7月1日(周五)左右
2月 1日~15日	6月24日(周五)左右	7月 1日(周五)~15日(周五)左右
2月16日~28日	7月 8日(周五)左右	7月16日(周六)~28日(周四)左右
3月 1日~15日	7月22日(周五)左右	8月 1日(周一)~15日(周一)左右
3月16日~31日	8月 5日(周五)左右	8月16日(周二)~31日(周三)左右

※后续日期将于详细确定后在市官方网站公布

●接种疫苗流程

1. 接种券(接种券一体型予診票)的接收

与第三次接种时相同,接种券会以邮寄的形式发送。原则上,市政府会在自第三次接种后经过5个月的日程中指定集团接种地点等,收到后请确认您的接种时间、会场及疫苗的类型。如需变更接种的时间和会场,请准备好接种券,按以下3种方法中的任何一种进行变更。

- ① 网络预约 多摩市疫苗预约网站 URL <https://covid19.city.tama.lg.jp/#/>
- ② 电话预约 新冠病毒疫苗接种电话中心(也可咨询)
☎042-313-7003(周六・周日及节假日在内上午9点~下午5点)
- ③ AI电话 AI自动应答电话中心 ☎050(3198)9181(24小时应答)



2.接种 无论接种的第一剂至第三剂为何种疫苗，皆使用辉瑞或武田/Moderna(莫得纳)公司的疫苗。

●**集团接种会场**… 请注意！这次的圣迹樱丘会场与第三次的接种会场不同！

- ◎圣迹樱丘会场(関戸 1-10-1 京王聖蹟桜が丘ショッピングセンターC館 2F)
- ◎永山接种会场(永山 2-1-7 JTB フォレスタ 4F)
- ◎多摩中心接种会场(落合 1-32-1 多摩センターペペリビル 5F)
(会场不是田村诊所)

※集团接种会场无专用停车场。请利用公共交通前往。

※有需要者，接种后会发放仅限接种当天使用的出租车票(价值 1,000 日元)。

节假日值班医院 9:00~17:00

多摩市医师会: <http://www.tama-med.or.jp/toban/>

- 6/5(日) あべ多摩センター内科 ☎042-373-7755
鶴牧 1-22-2 多摩メディカルビルディング2F
- 6/12(日) 新垣内科外科クリニック ☎042-373-0514
鶴牧 1-24-1 新都市センタービル 3F
- 6/19(日) やはの内科胃腸科クリニック ☎042-356-3761
関戸 1-11-9 桜ヶ丘富沢ビル 6F
- 6/26(日) 斉藤内科呼吸器科 ☎042-373-2522
多摩市永山 4-2-6-202

- 7/3(日) 中村内科医院 ☎042-375-7757
諏訪 5-10-7
- 7/10(日) 佐々部医院 ☎042-375-7313
関戸 4-9-2 コンフォート聖蹟 1・2F

- 仅限急病患者
- 请勿忘携带健康保险证及乳幼儿医疗证等
- 请严守就诊时间
- ※来院前请电话联系
- ※根据情况值班医院会有所变更

儿童夜间诊疗所(健康中心内)=小儿科

儿童患了急病请先到此诊所就医
(19:00~21:45) ☎042-375-0909

节假日牙科急诊所(健康中心内)=牙科

(日・祝の 9:00~15:00) ☎042-376-8009

☑ 需事先电话联系



医疗机构指南(24 小时在线服务)

急诊电话中心(多摩消防署内) ☎042-375-9999
消防庁急救咨询中心 ☎#7119(手机、PHS、按键电话)
☎042-521-2323(拨号电话)
东京都医疗机关咨询服务“ひまわり” ☎03-5272-0303

外语医疗信息(东京都保险医疗信息中心)

9:00~20:00 ☎03-5285-8181

★**外国人生活咨询室** 第1・第3周四 (13:30-16:30) TIC 活动室 (ヴィータ 7F)

※需预约

★**日语学习班日程**

(学费:会员=免费)



多摩市委托事业

班	会场	时间	日程	
			6月	7月
周一班	パルテノン多摩 4F 会議室	9:45~11:45	6日・13日・20日・27日	4日・11日
	永山公民館 5F ベルブホール	9:30~11:30	6日・13日・20日・27日	4日・11日
周四班	TIC 活動室(ヴィータ 7F)	10:00~12:00	16日・23日・30日	7日・14日・21日
		19:00~21:00	9日・16日・23日	7日・14日・21日
周六班	TIC 活動室(ヴィータ 7F)	14:00~16:00	4日・11日・18日	2日・9日・16日

△有关上诉内容的预约及咨询请致电 ☎ 042-355-2118 TIC 事務局

发行 多摩市役所 生活文化部 文化・生涯学习推进科 ☎ 042-338-6882 每月 10 号发行



制作 编辑 多摩市国际交流中心(TIC)

事務局 〒206-0011 多摩市関戸 4-72 ヴィータ・コミュニティー 7F ☎ 042-355-2118 FAX 042-355-2104

E-mail: tic@kdn.biglobe.ne.jp URL: <http://www.tic-tama.jp/>

周一~周六 10:00~17:00 (周日、第1・3周一、节假日、年末年始及临时休馆日休息。)

※如果您对以上内容有意见或建议，请与上诉部门联系。此外，本会报备有 4 国语言的版本(日语、英语、汉语、韩语)，如有需要请与 TIC 事務局联系。

編集 永野 年明

中文翻译 加納 華